

Sakura Shade paints

NL

Shade paint baktabel voor StratoPlus / StratoPress:

Drogen 4 min.	Starttemp. 450°C	Vacuüm Start 450°C	Opwarmnsnelheid 60°C
Endtemp. 810°C	Vacuüm uit 810°C	Houdtijd 1-2 min. (zonder vac.)	Afkoelen 0 min.

Indicatie: • Dentaalceramiek voor het aanbrengen van kleureffecten op het materiaaloppervlak van keramisch geperste (en opgebakken) kronen en bruggen. • Toepasbaar in combinatie met *Sakura Volumia*, *Sakura Interaction* en andere keramieken met een vergelijkbaar toepassingsgebied. **Contra-indicaties:** • Niet toepasbaar in combinatie met andere keramieken dan in de indicatie is aangegeven. • Niet geschikt voor het inkleuren van en het mengen met keramische massa's. • Niet gebruiken indien een allergie voor een van de bestanddelen bekend is. **Verwerking:** • Met deze 9 *Shade paints* kan het karakter van de 16 V-kleuren versterkt of geoptimaliseerd worden. Met de *Shade paints* SSP 1-SSP 9 kunnen eenvoudigweg natuurlijke kleureffecten zoals fissuur-kleuraccenten en anomalieën aangebracht worden. • Reinig het werkstuk grondig met een stoomreiniger vóór het doorlopen van het glansbakprogramma. • Meng het *Shade paint*-poeder met *Paint Liquid* tot een homogeen mengsel. • Daar waar gewenst, de *Shade paint*-kleur in een dunne gelijkmatige laag aanbrengen. • Bak volgens de gegevens in de baktabel. • Indien een intensiever resultaat gewenst is, kan de behandeling simpelweg herhaald worden.



GB

Shade paint firing program for StratoPlus / StratoPress:

Dry 4 min.	Starttemp. 450°C	Vacuum Start 450°C	Rate of increase 60°C
Final temp. 810°C	Vacuum Off 810°C	Hold time 1-2 min. (without vac.)	Cooling 0 min.

Indication: • Dental ceramic for the application of colour characteristics to the material surface of ceramic press and ceramic-faced dental crowns and bridges. • Suitable for use in combination with *Sakura Volumia*, *Sakura Interaction* and other ceramics with a similar range of indications. **Contraindication:** • Not suitable for use in combination with ceramics other than those listed under 'Indication'. • Not suitable for use as an intermediate layer between ceramic masses. **Processing:** These *Shade paints* can be used to enhance or optimise the natural colour effect of the 16V colours (see Full-Contour Colour Table). The SSP1 - SSP9 *Shade paints* can be used for easy application of natural colour effects and anomalies and easy colouring of fissures. • Before the glaze firing process, clean the preparation thoroughly by using a dental steam cleaner. • Mix the *Shade paint* powder using *Paint Liquid* until a homogeneous mass is obtained. • Apply a thin, even layer of the mixed *Shade paint* colour to the selected locations. • Fire according to the data in the firing table. • Repeat the process for more intensive colour effects.

Sakura Shade paints

Indication	A1	A2	A3	A3,5	A4	B1	B2	B3	B4	C1	C2	C3	C4	D2	D3	D4
Liner	A1	A2	A3	A3,5	A4	B1	B2	B3	B4	C1	C2	C3	C4	D2	D3	D4
Transpa Dentin Pellet	TD1	TD1	TD2	TD2	TD3	TD4	TD4	TD5	TD5	TD1	TD2	TD2	TD3	TD1	TD6	TD6
Sakura Shade paint	1	2	2	2	2	4	5	4	4	5	6	7	7	3	8	9



Sakura Shade paints

D

Shade paint Brenntabelle für StratoPlus / StratoPress:

Trocknen 4 Min.	Starttemp. 450°C	Vakuum Start 450°C	Aufheizrate 60°C
Endtemp. 810°C	Vakuum aus 810°C	Haltezeit 1-2 Min. (ohne Vak.)	Abkühlphase 0 Min.

Indikation: • Dentaalceramiek zum auftragen von Chromatisierung an der Materialoberfläche von keramisch gepressten (und verblendeten) Kronen und Brücken. • Einsetzbar in Kombination mit *Sakura Volumia*, *Sakura Interaction* und anderen Keramiksysteemen mit einem vergleichbaren Anwendungsbereich. **Kontraindikation:** • Nicht einsetzbar in Kombination mit anderen Keramiken, die nicht unter Indikation aufgeführt sind. • Nicht geeignet zum einlegen in keramischen Massen. • Nicht zu verwenden wenn eine Allergie gegen einen der Bestandteile bekannt ist. **Anwendung:** • Mit diesen *Shade paints* ist es möglich das natürliche Erscheinungsbild der 16 V-Farben zu verstärken und/oder zu optimieren. Mit den *Shade paints* SSP 1-SSP1-9 können mühelos natürliche Farbeffekte und Anomalien, sowie das farbliche gestalten von Fissuren, angebracht werden. • Vor der Durchführung des Glanzbrandes muss die Arbeit gründlich mit dem Dampfstrahlgerät gereinigt werden. • Das *Shade paint*-Pulver mit *Paint Liquid* zu einer homogenen Masse anmischen. • Da, wo gewünscht, die gemischte *Shade paint*-Farbe in einer dünnen, gleichmäßigen Schicht auftragen. • Gemäß der Brenntabelle brennen. • Falls ein intensiver Farbeffekt gewünscht ist, kann die Behandlung einfach wiederholt werden.



Contents

SSP1	3,0g	385003401
SSP2	3,0g	385003402
SSP3	3,0g	385003403
SSP4	3,0g	385003404
SSP5	3,0g	385003405
SSP6	3,0g	385003406
SSP7	3,0g	385003407
SSP8	3,0g	385003408
SSP9	3,0g	385003409
Sakura Interaction Glaze	3,0g	384203071
Paint Liquid	20ml	244004130

Art. nr.

Sakura Shade paints

Sakura Shade paints

F

Protocole de cuisson de *Shade paint StratoPlus / StratoPress*:

Séchage	Temp. initiale	Début vide	Vitesse de chauffage
4 min.	450°C	450°C	60°C

Temp. finale	Fin de vide	Durée de maintien	Refroidir
810°C	810°C	1-2 min. (sans vide)	0 min.

Indications: • Céramique dentaire pour l'application de caractérisations de couleur à la surface de la matière des couronnes et bridges dentaires en céramique pressés (et cuits). • Applicable en combinaison avec *Sakura Volumia*, *Sakura Interaction* et autres céramique à champ d'indications comparable.

Contre-indications: • Ne pas utiliser en combinaison avec des céramique autres que ceux visés au point «Indications». • Ne pas utiliser comme couche intermédiaire entre différentes masses de céramique. **Traitement:** • Ces *Shade paints* permettent également de renforcer ou d'optimiser les effets de couleur naturels des 16 couleurs «V» (voir le tableau des couleurs pour Full-Contour). • Les *Shade paints* SSP1 – SSP9 permettent d'apporter sans difficulté des irrégularités et des effets de couleur naturels, ainsi que de colorer les fissures. • Nettoyer correctement la pièce à l'aide d'un nettoyant à vapeur, avant de procéder à la cuisson de glaçage. • Mélanger la poudre *Shade paint* au *Paint Liquid* jusqu'à l'obtention d'une masse homogène. • Appliquer la couleur *Shade paint* mélangée aux endroits choisis, en une couche fine et régulière. • Procéder ensuite à la cuisson, en respectant les indications du tableau de cuisson. • Si un effet de couleur plus intense est désiré, il suffit de recommencer le traitement.



ES

Programa de cocción de *Shade paint StratoPlus / StratoPress*:

Presecado	Temp. inicial	Vacío act.	Aumento de la Temp.
4 min.	450°C	450°C	60°C

Temp. final	Vacío desac.	Tiempo de mantenimiento	refrigerar
810°C	810°C	1-2 min. (sin vacío)	0 min.

Indicaciones: • Cerámica dental para la caracterización cromática superficial de coronas y puentes de cerámica prensada (y recubierta). • Se puede utilizar en combinación con las cerámicas de *Sakura Volumia*, *Sakura Interaction* y otras cerámicas con un ámbito de aplicación similar. • **Contraindicaciones:** • No se puede utilizar en combinación con cerámicas distintos a los descritos en 'Indicaciones'. • No se puede aplicar como capa intermedia entre distintas masas cerámicas. **Elaboración:** • Asimismo estos *Shade paints* permiten reforzar u optimizar el efecto cromático natural de los 16 colores V (véase la Tabla de colores para Full-Contour). • Los *Shade paints* SSP1 – SSP9 permiten reproducir sin ningún problema los efectos cromáticos naturales y las características individuales de los dientes, así como caracterizar las fosas. • Limpie bien la pieza con un limpiador de vapor antes de efectuar la cocción de brillo. • Mezcle el polvo *Shade paint* con *Paint Liquid* hasta conseguir una masa homogénea. • Aplique una capa fina y uniforme del color *Shade paint diluido* en los lugares seleccionados. • Realice la cocción de acuerdo con los datos de la tabla de cocción. • Si desea un efecto cromático más intenso, simplemente puede repetir el proceso.

Indication	A1	A2	A3	A3,5	A4	B1	B2	B3	B4	C1	C2	C3	C4	D2	D3	D4
Liner	A1	A2	A3	A3,5	A4	B1	B2	B3	B4	C1	C2	C3	C4	D2	D3	D4
Transpa Dentin Pellet	TD1	TD1	TD2	TD2	TD3	TD4	TD4	TD5	TD5	TD1	TD2	TD2	TD3	TD1	TD6	TD6
Sakura Shade paint	1	2	2	2	2	4	5	4	4	5	6	7	7	3	8	9



Tabella di cottura di *Shade paint StratoPlus / StratoPress*:

Tempo di Presec.	Temp. iniziale	Temp. iniziale vuoto	Velocità di salita
4 min.	450°C	450°C	60°C

Temp. finale	Temp. finale vuoto	Tempo di mant.	Refredamento
810°C	810°C	1-2 min. (senza vuoto)	0 min.

Indicazione: • Ceramica dentale per l'applicazione di specifiche caratteristiche cromatiche sulla superficie di corone e ponti in pressoceramica (cotta). • Utilizzabile in combinazione con *Sakura Volumia*, *Sakura Interaction* e altri ceramica con un campo di applicazione simile. • **Controindicazione:** Non può essere applicata in combinazione con ceramica diversi da quelli menzionati nel paragrafo 'Indicazione'. • Non può essere usata come strato intermedio fra diverse masse ceramiche. **Lavorazione:** • Questi *Shade paints* consentono inoltre l'intensificazione e l'ottimizzazione dell'effetto naturale dei colori 16V (vedi la tabella cromatica per i Full-Contour). • Con gli *Shade paints* SSP1 – SSP9 è possibile realizzare facilmente effetti cromatici e anomalie naturali nonché colorare le fessure. • Pulire il manufatto con una soffiatrice a vapore prima di procedere alla cottura di glasatura. • Mescolare la polvere *Shade paint* con il liquido *Paint Liquid* fino a quando non si ottiene una massa omogenea. • Applicare uno strato sottile e uniforme del colore *Shade paint* nei punti che richiedono una correzione. • Eseguire la cottura rispettando i parametri della tabella di cottura. • Ripetere il trattamento qualora si desideri intensificare l'effetto cromatico.



Elephant Dental B.V.
Verlengde Lageweg 10
1628 PM Hoorn, The Netherlands
Tel. +31 229 25 90 00
Fax +31 229 25 90 99
E-mail info@elephant.nl
www.elephant-dental.com

Type 1 dental ceramic
Made in Holland
ISO 6872

Elephant



Rx only CE 0344 01-aug-2006

dental health products

Sakura Shade paints